TRANSLATOR: >GURAPHE

QC: >XENON

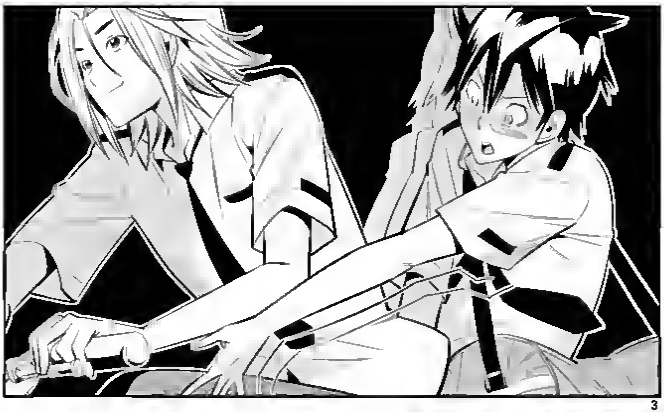
TS/CLEANER: >WATERFLAME

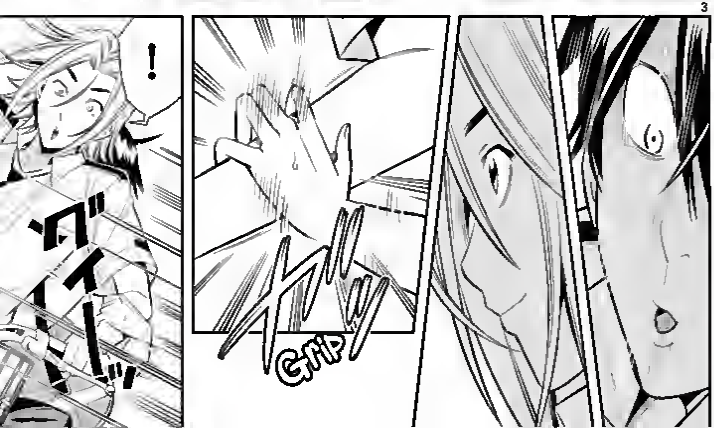
PROOFREADER: >AQUA

Takumi... I thought we were close enough to talk about anything.
I still think that way but...
just things related to Yuikawa.
I don't understand you.
Even with the power to hear the voice of your heart by touching you, I still wasn't able to hear anything.
Hearing nothing regarding Yuikawa to the point of it being unnatural
Especially in front of the person who confessed to you.
Not even thinking about it for one moment is impossible.
THE MOMENT WHEN THEIR HEART SWAYS IS THE MOMENT THAT YOU SHOULD TOUCH THEM.
I'M JEALOUS OF THOSE WHO CAN FALL IN LOVE.
YOU...
YUIKAWA...
IF I'M GOING TO HEAR, NOW IS THE TIME TO TOUCH

第13話 二度とオレとは

REACH...




!
ヴィー
GRIP

WATERFLAME SCANLATIONS

WE ARE LOOKING FOR TRANSLATORS FOR THE PROJECTS BELOW OR THEY WILL HAVE TO STAY(/GO) ON INDEFINITE HOLD.

THE LITTLE MATCH GIRL

KYOUHAKU DOG'S -ANOTHER SECRET-

WE DON'T BITE!

YOU'RE PRETTY MUCH ALREADY ACCEPTED!

NO PREVIOUS EXPERIENCE REQUIRED! WHY NOT GIVE IT A SHOT?

LIKE WHAT WE DO? WHY NOT GIFT US SOME MONIES. THIS IS A COSTLY HOBBY. ALTHOUGH YOU DON'T HAVE TO... IT'S NOT LIKE I WANT YOUR MONEY OR ANYTHING... BAKA :P

Waterflamescans.net
Waterflamescans

Waterflame@bato.to

amazon.co.jp

Waterflame Scanlations

...OI!
グラ
グラ
WHAT? WHY?
SOU!
IN THIS STATE, SOU YOU BASTARD?
LET GO OF ME.
ハッ
ズル
4
...OW
OI SOU, ARE YOU OKAY?!
ヤラ!
ガラガラ

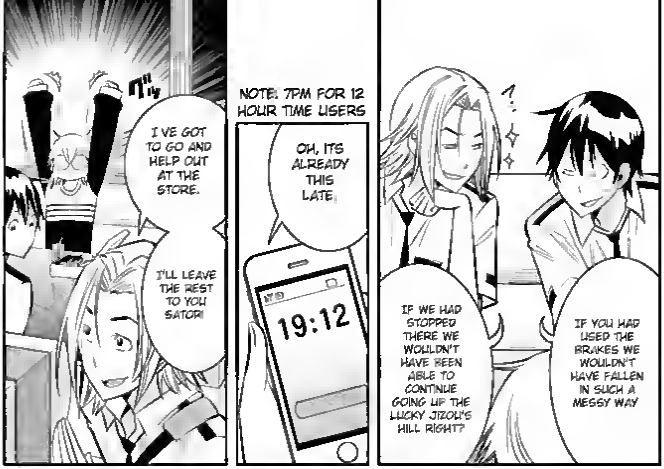
DID YOU GET HURT?
IT'S NOTHING TO WORRY ABOUT
MY ELBOW JUST GOT A LITTLE SCRAPED
IT WOULD HAVE SUCKED IF YOUD HAD BROKEN IT
AND IT WOULD HAVE HURT OUR BASKETBALL TEAM.
Because I thought that this would be the only time to hear Takumi's voice...
HA HA. SORRY...
I completely lost my cool
WHAT ARE YOU DOING?
Tap Tap Tap
I'M CALLING AN AMBULANCE
5
I WASN'T HURT THAT BAD
IS THAT REALLY NECESSARY?!
IT'S A PERSONAL USE ONE SO DON'T WORRY.
THEY'LL BE HERE IN 5 MINUTES.
WHAT?
5 MINUTES LATER
Huff
Huff

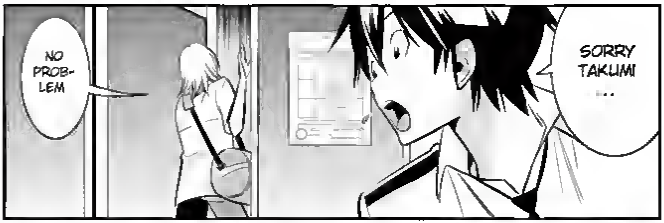
EMER-
GENCY!
IS THE
EMERGENCY
OVER HERE?!
OHH OVER
HERE!
SHE'S GOOD
AT GOING
WITH THE
FLOW
SATORI'S
ALWAYS
HANGING
AROUND THIS
NEIGHBORHOOD,
SO SHE'S EASY
TO USE

I SAID
SORRY
ALREADY
HE'S SUCH
AN IDIOT,
RIGHT?
AND AROUND
THERE SOU
SUDDENLY
GRABBED MY
ARM AND WE
FELL
IT WAS
BECAUSE I
SUDDENLY
STARTED TO
FEEL SICK...

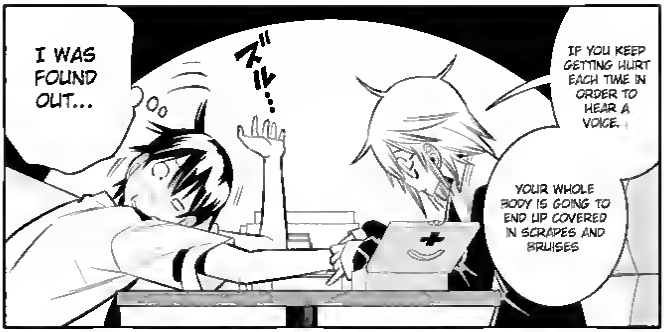
OW.

サンゼリア

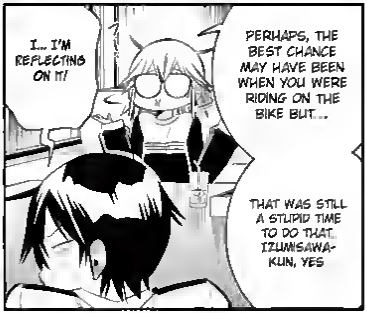

I'VE GOT TO GO AND HELP OUT AT THE STORE.
I'LL LEAVE THE REST TO YOU SATORI
NOTE: 7PM FOR 12 HOUR TIME USERS
OH, ITS ALREADY THIS LATE
19:12
IF WE HAD STOPPED THERE WE WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO CONTINUE GOING UP THE LUCKY JIZOU'S HILL RIGHT?
IF YOU HAD USED THE BRAKES WE WOULDN'T HAVE FALLEN IN SUCH A MESSY WAY


NO PROB-LEM
SORRY TAKUMI ...

WHAT?


I WAS FOUND OUT...
ズル…
IF YOU KEEP GETTING HURT EACH TIME IN ORDER TO HEAR A VOICE,
YOUR WHOLE BODY IS GOING TO END UP COVERED IN SCRAPES AND BRUISES

BUT SATORI
I SAID THAT IT'S THE POWER TO TOUCH THEM IN ORDER TO HEAR THEM BUT
USING THIS POWER GIVES ME AN ADV-ANTAGE
AREN'T YOU OBSESSING TOO MUCH OVER THEM?


I... I'M REFLECTING ON IT
PERHAPS, THE BEST CHANCE MAY HAVE BEEN WHEN YOU WERE RIDING ON THE BIKE BUT...
THAT WAS STILL A STUPID TIME TO DO THAT, IZUMISAWA-KUN, YES

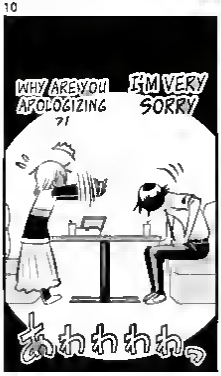
BUT, TRY TO REMEMBER
BACK TO THE TIME BEFORE YOU WERE INFECTED WITH THIS POWER

I WAS ALWAYS THIS WAY,
BUT I'VE NEVER THOUGHT THAT THEY WERE A TRULY BAD THING TO HAVE.
YES I THINK THAT THERE ARE MANY TIMES THAT IT'S FINE TO USE

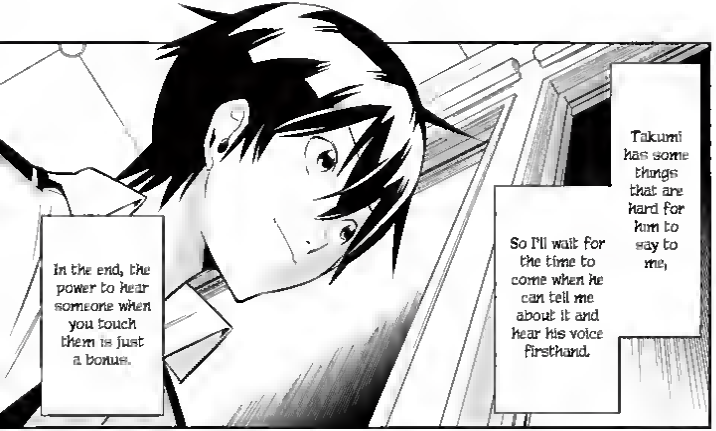
AROUND THAT TIME YOU HAD THINGS THAT YOU DIDN'T KNOW
YOU DIDN'T KNOW THE THINGS THAT OTHERS HAD SAID ABOUT YOU
DID YOU EVER THINK ABOUT WANTING TO KNOW ALL OF THAT?
HIDING UNDER COVER,
AND EAVES-DROPPING ON PEOPLE?
OR PLANTING A LISTENING DEVICE,
AND PICKING UP VOICES HEARD FROM FAR AWAY?
HAVE YOU THOUGHT ABOUT THAT?
THERE ARE LIMITS TO HOW MUCH SOMEONE CAN KNOW ABOUT ANOTHER PERSON.
FOR IZUMISAWA-KUN,
YOUR OPTIONS HAVE OPENED UP JUST A LITTLE MORE THAN EVERYONE ELSE
トン トン
...STILL,

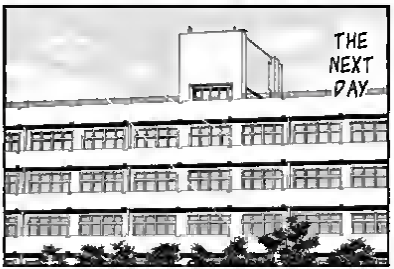
TO GO SO FAR AS TO TRY AND OPEN UP THE FEELINGS THAT SOMEONE HAS CLOSED OFF WHILE IGNORING THEIR CIRCUMSTANCES AND TRY AND UNDERSTAND THEM,
IS EXTREMELY PRESUMPTUOUS,
ARROGANT,
AND A FOOLISH THING TO DO...YES...

10


WHY ARE YOU APOLOGIZING ?!
I'M VERY SORRY
あわわわわ

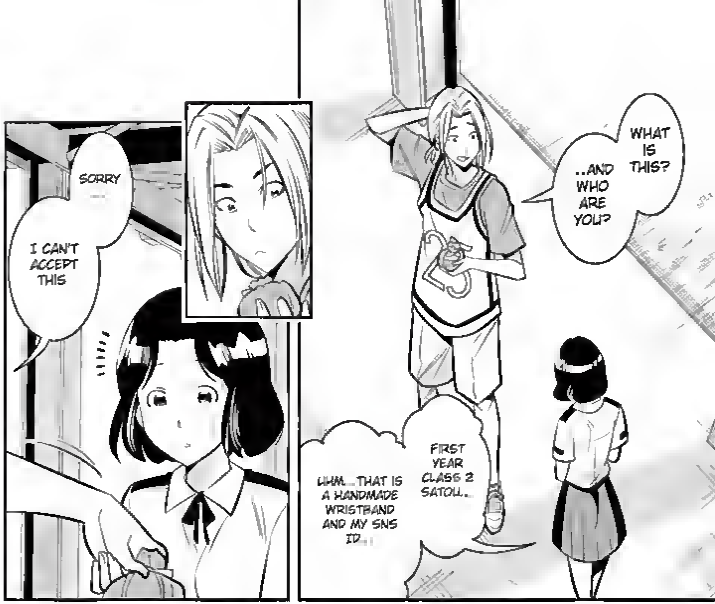
Oh... So Satori knowingly covered her body like that,
And lived her entire life in order to not touch other people ...
THIS INJURY WAS A FORM OF PUNISHMENT WASN'T IT ?

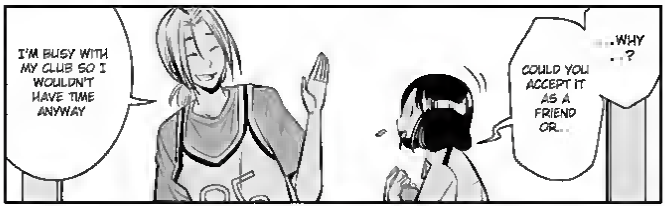

In the end, the power to hear someone when you touch them is just a bonus.
So I'll wait for the time to come when he can tell me about it and hear his voice firsthand.
Takumi has some things that are hard for him to say to me,

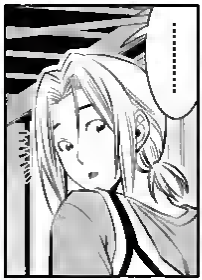

THE NEXT DAY...

I got too used to having this power and became quite conceited but...
This time, I have to properly learn the correct Usage...
SUCH A LONG WALK BACK...

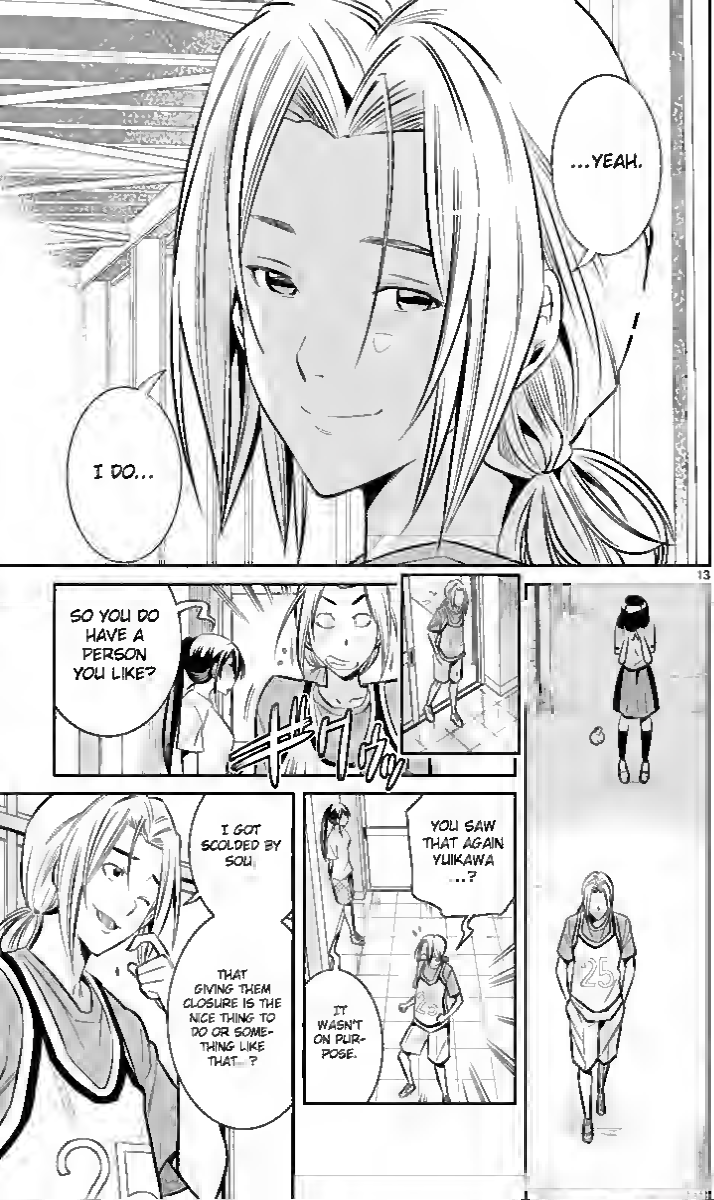
SHI-SHIRASE-KUN...
THIS .. ACCEPT THIS...


WHAT IS THIS?
..AND WHO ARE YOU?
FIRST YEAR CLASS 2 SATOU..
UHM...THAT IS A HANDMADE WRISTBAND AND MY SNS ID...
SORRY
I CAN'T ACCEPT THIS


...WHY...?
COULD YOU ACCEPT IT AS A FRIEND OR...
I'M BUSY WITH MY CLUB SO I WOULDN'T HAVE TIME ANYWAY


.....

SHIRASE-KUN?
DO YOU HAVE SOMEONE YOU LIKE


...YEAH.
I DO...
SO YOU DO HAVE A PERSON YOU LIKE?
I GOT SCOLDED BY SOU.
THAT GIVING THEM CLOSURE IS THE NICE THING TO DO OR SOMETHING LIKE THAT...?
YOU SAW THAT AGAIN YUIKAWA ...?
IT WASN'T ON PURPOSE.

I WISH
I'VE GROWN, HAVEN'T I?
THAT WAS IT!
SO TURNING THEM DOWN IS NICE?
...WHEN I GOT TURNED DOWN .. SHIRASE-KUN,
I COULD HAVE ALSO BEEN SHOWN AT LEAST A FRAGMENT OF THAT KINDNESS...

ピク…

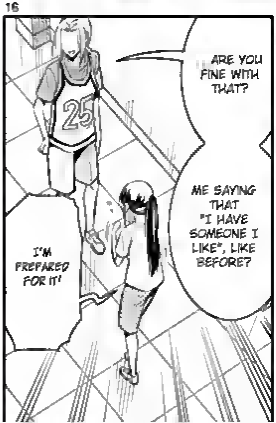
YOU'RE EARLY, SATOU!
THERE SHOULD ONLY BE PEOPLE WHO HAVE MORNING PRACTICE NOW
IS YOUR WOUND ALRIGHT?
DID IT HURT ALL NIGHT?
IT ISN'T FESTERING?
I HAVE A MEDDLESOME SISTER AT HOME
DID YOU WAKE UP SO EARLY BECAUSE YOU WERE WORRIED ABOUT MY INJURY?
DISAPPOINTED
I DON'T HAVE ANY THING TO HELP WITH, YES...
MUU, THE BANDAGE IS NEW.
15
ARE YOU GOING TO BRING THIS UP AGAIN?
OVER HERE'S THE GYM SO TO THE CLASSROOM.
OI, HOW LONG ARE YOU GOING TO FOLLOW ME?
THANKS!

...AREN'T THEY JUST TALKING NORMALLY?
NO SOMETHING'S WEIRD.

OVER HERE ...!!
WHA, WHAT'S GOING ON?
IT'S YUIKAWA AND TAKUMI!

I FEEL WEIRD EAVESDROPPING SO
IF IT'S AN UNIMPORTANT CONVERSATION, LET'S GO

!
I HAVEN'T RECEIVED AN ANSWER YET
I THINK IT'S ABOUT TIME
BRINGING IT UP AGAIN IS...


ARE YOU FINE WITH THAT?
ME SAYING THAT "I HAVE SOMEONE I LIKE", LIKE BEFORE?
I'M PREPARED FOR IT!

THE REASON THAT SHIRASE-KUN TURNED ME DOWN,
I WANT TO HEAR THE REASON

AT THAT TIME I...
ドッ
I ACCEPT UNDER ONE CONDITION.
...FINE. COME OVER HERE.
ドッ
ドッ

NEVER SPEAK TO ME AGAIN OR,
WE GO BACK TO BEING FRIENDS LIKE NOTHING EVER HAPPENED
HOW ABOUT I LET YOU CHOOSE.

Takumi ...!
What the hell are you doing...?!